

# EDICIONES COR

No. 14

Fidel Castro

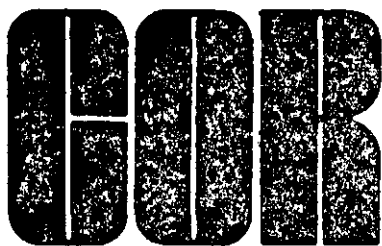
Inauguración de la Fábrica de Pastas

"Vita Nuova"

24 de julio de 1968

"Año del Guerrillero Heroico"





# Cmdte. Fidel Castro

---

## Primer Secretario del Partido y Primer Ministro del Gobierno Revolucionario

### DISCURSO PRONUNCIADO EN LA INAUGURACION DE LA FABRICA DE PASTAS ALIMENTICIAS "VITA NUOVA"

- En medio año se embarcaron los equipos, se instalaron y entró en producción./10
- Cada trabajador aquí tiene una productividad de más de tres veces la productividad promedio de todas las demás plantas productoras de pastas en Cuba./11
- La Revolución aspira a que todo el pueblo pueda tener el máximo de recreación, de deportes y de diversiones./12
- El Estado socialista no puede estafar al pueblo. 14
- Respecto al consumo alimenticio del país, aquí nosotros tenemos algunos datos./15
- Algunos renglones alimenticios han crecido extraordinariamente como es, por ejemplo, la harina de trigo y el trigo./16
- Nosotros no podemos hacer fábricas con tecnología atrasada, donde la productividad del trabajador sea mínima. Nosotros tenemos que hacer fábricas como ésta./17
- Tenemos en el azúcar un producto privilegiado, en la caña de azúcar./19
- Nuestro pueblo se dedicará en el futuro a la producción con equipos muy modernos que exigen capacidad, que exigen conocimientos./20
- A medida que las riquezas del país aumenten, iremos elevando el nivel de todos los que están en la escala inferior, de todos los que ganan menos o de todos los que reciben menos./21
- Una cuestión de política internacional que está relacionada con el caso del ex Ministro del Interior de Bolivia que se exiló en Chile./22

*Discurso pronunciado por el Comandante Fidel Castro Ruz, Primer Secretario del Partido Comunista de Cuba y Primer Ministro del Gobierno Revolucionario, en la inauguración de la fábrica de pastas alimenticias "Vita Nuova", en San José de las Lajas, miércoles 24 de Julio de 1968, "Año del Guerrillero Heroico"*

---

## Momentos del Discurso

La capacidad de la fábrica en 24 horas es de 82 toneladas métricas. Trabaja 280 días en el año.

La fábrica contará para su producción con 73 moldes, y se podrán producir 8 formas diferentes de pastas largas, 37 formas diferentes de pastas cortas y 6 formas diferentes de nidos y bolognas.

En 1968 se está produciendo —para una población de 8 millones 265 mil habitantes—: de fideos, 28.665 toneladas métricas; de pastas, 17,595. Total: 46,260 toneladas métricas, para un per cápita de 5.6 kilogramos.

La capacidad instalada en el país aumenta con esta fábrica de 38 mil toneladas métricas a 61 mil toneladas métricas anuales.

Desde el punto de vista tecnológico la instalación más moderna y completa que existe en el mundo con esta capacidad de producción es la fábrica de pastas "Vita Nuova".

La Revolución no piensa en el futuro frenar la producción de cerveza, sino ir elevando la capacidad de producción de cerveza sin rebajar la de malta.

No seríamos socialistas si quisiéramos trabajar para las ganancias. En el socialismo se trabaja o se debe trabajar para las necesidades.

La Revolución aspira a que todo el pueblo pueda tener el máximo de recreación, de deportes y de diversiones.

La política de la Revolución es desarrollar al máximo todos los centros de recreación, en consonancia con las aspiraciones de nuestro pueblo y la aspiración de que un pueblo feliz pueda tener todos los medios que antes eran sólo privilegios, de una insignificante minoría.

El Estado socialista no puede estafar al pueblo, ¡no puede estafar al pueblo!, no puede producir un producto que es falso y que es, incluso, dañino.

Llegará el tiempo en que sean necesarias campañas masivas para educar al pueblo acerca de la alimentación que más le convenga.

En total, el país importa en 1968, 232 millones de pesos en alimentos.

En 1968 el peso total de los alimentos a importar es de 1.440,000 toneladas, lo que equivale a que a puertos cubanos deben arribar 125 buques del tipo "Pino del Agua".

---

Para 1971 no habrá que hacer importaciones de arroz. Actualmente se importan 35 millones de pesos de arroz.

La producción actual de leche para el segundo semestre de 1970 estará cuadruplicada.

De 1970 a 1973 crecerá a razón de unos cuatro millones de litros de leche más por día.

Nosotros necesitaremos una enorme industria láctea. También necesitaremos una enorme industria para procesar la carne.

Se está estudiando el Proyecto de Ley para hacer obligatoria la enseñanza en nuestro país hasta la preuniversitaria.

Es así, con la técnica, con la organización, con la conciencia, como una sociedad puede llegar a límites insospechados de productividad y, por tanto, de riqueza.

Ya la jubilación alcanza a todos los trabajadores. Pero aún no es suficiente: la jubilación debe alcanzar a toda la sociedad, es decir, a toda persona que por el hecho de ser viejo tendrá derecho a recibir también lo que él necesite.

La fórmula comunista es que cada cual dé de sí lo que sea capaz y cada cual reciba para sí de la sociedad lo que necesita.

La política de la Revolución será elevar las jubilaciones primero que nada. Una vez que se hayan elevado las jubilaciones entonces empezaremos a elevar a los que tienen menos ingresos.

El camino del comunismo tiene que pasar por el igualitarismo, pero pensamos establecer el igualitarismo de abajo hacia arriba.

Esto entraña concepciones verdaderamente revolucionarias, entraña el desarrollo de la conciencia en un grado muy alto, de la disciplina del trabajo, del sentido del deber, de nuestras instituciones educacionales.

Efectivamente fue el Ministro del Interior del Gobierno de Bolivia quien hizo llegar las copias fotostáticas del Diario del Che.

El Gobierno Revolucionario de Cuba tomó la decisión de ofrecerle al ex Ministro de Bolivia asilo político en nuestro país.



Compañeras y compañeros trabajadores de la fábrica "Vita Nuova":

Hemos hecho un recorrido por la fábrica, y creo que mejor de todo lo que podríamos expresarlo nosotros imagino que se habrá podido apreciar por las cámaras de televisión. Parece que ésta es una de las primeras fábricas televisadas completamente.

A nosotros nos pareció extraordinariamente interesante todo el proceso, y en general todo en esta fábrica.

Aquí los compañeros del Ministerio de la Industria Alimenticia nos han dado algunos datos, que voy a enumerar para aquellas personas que no estén muy familiarizadas con esta industria. La capacidad de la fábrica en 24 horas es de 82 toneladas métricas. Trabaja 280 días en el año, y producirá los siguientes tipos de pasta: primero, pastas con sémola de trigo Durum; segundo, pastas con sémola de trigo Durum al huevo; tercero, pastas con sémola de trigo Durum, berro y huevo; cuarto, pastas con sémola de trigo Durum, zanahoria y huevo. Posteriormente podrán incluirse otras variedades de distintos vegetales.

La fábrica contará para su producción con 73 moldes, y se podrán producir 8 formas diferentes de pastas largas, 37 formas diferentes de pastas cortas y 6 formas diferentes de nidos y bolognas. ¡Aquí va a haber que aprender un poco de italiano! (RISAS). Es decir, que en total se podrán producir 51 formas distintas de pastas. ¡Casi puede emular con el Coppelia, que tiene 53 sabores! (RISAS).

Hasta el 30 de junio la fábrica ha producido lo siguiente: en paquetes, paquetes de 500 gramos, un millón 996 mil 630, es decir, 985.3 toneladas métricas; y paquetes de 250 gramos, 260 mil 160, más los que estuvieron produciendo ahora por la tarde en la planta.

Para consumo social, en cajas a granel, producción total hasta el 30 de junio: 961.2 toneladas métricas. En total ha producido la fabriquita —¡o la fabricota!— 2,014.4 toneladas métricas.

Las pastas envasadas en cajas a granel son destinadas al consumo social: INIT, círculos infantiles, etcétera. Las pastas cortas, las pastas largas y los nidos, son envasados en paquetes de 500 gramos, con un precio de venta al público de 45 centavos.

La pasta ha sido distribuida en distintas ciudades de distintas provincias.

La producción de pastas alimenticias en el país en 1966 fue la siguiente: fideos, 27,319 toneladas; pastas alimenticias, 6,657 toneladas. En total: 33,976 toneladas métricas, con un per cápita de 4.3 kilogramos. En 1967 la producción fue la siguiente —la anterior producción era para una población de 7 millones 930 mil 900 habitantes; la producción de 1967 para una población de 8 millones 103 mil 600 habitantes—: de fideos, 30,240 toneladas métricas; de pastas alimenticias, 7,910. Total: 38,150 toneladas métricas, para un per cápita de 4.7. En 1968 se/está produciendo —para una población de 8 millones 265 mil habitantes—: de fideos, 28,665 toneladas métricas; de pastas, 17,595. Total: 46,260 toneladas métricas, para un per cápita de 5.6 kilogramos.

La capacidad instalada en el país aumenta con esta fábrica de 38 mil toneladas métricas a 61 mil toneladas métricas anuales; es decir que, incluyendo todas las pastas alimenticias y fideos, casi la duplica. Teniendo en cuenta la capacidad que había de pastas alimenticias, esta fábrica la eleva como cuatro veces, y suponemos que el año que viene tendrán todavía una producción mayor porque ya estará a plena capacidad esta planta.

Es decir que, de acuerdo con una población estimada que habrá en 1969 de 8

millones 400 mil habitantes, la capacidad instalada ya para la producción per cápita aumenta a 7.3 kilogramos.

El costo de la planta. Valor estimado del edificio: 800 mil pesos. Adaptaciones al edificio: 575 mil pesos. Ahora, los proyectos, la maquinaria, el equipo y la asistencia técnica, tienen un costo de un millón 728 mil 400 dólares. En total: 3 millones 103 mil 400 pesos.

La forma de pago del contrato es 10% adelantado, 10% contra entrega de mercancías, y el 80% crédito en 5 años al 6.25% de interés.

### ■ En medio año se embarcaron los equipos, se instalaron y entró en producción.

Montaje. Los primeros equipos de la planta fueron embarcados el 24 de julio del año pasado —hace un año hoy que se embarcaron los equipos—; llegaron el 18 de agosto. La planta se comenzó a montar en el mes de septiembre. La primera línea de pastas cortas se comenzó a probar desde el 13 de enero, y comenzó a producir el 30 de enero. En medio año se embarcaron los equipos, se instalaron y entró en producción; claro: en una producción limitada.

El montaje se ha desarrollado bajo la dirección del ingeniero Renato Zanon, y han participado en la parte mecánico-eléctrica 9 montadores italianos más. El montaje fue ejecutado por la Empresa de Construcción Industrial, con la participación de la Empresa de la Harina. Las adaptaciones del edificio fueron realizadas por el MICONS.

Fuerza de trabajo de la planta: personal dirigente, 8 personas; personal administrativo, 3 —aquí sí que no hay burocracia de ninguna clase!—; obreros de producción y distribución (incluye laboratorio, mantenimiento, etcétera), 249. En total: 260 personas; hombres, 116; muje-

res, 144. Están en amplia mayoría las mujeres aquí en esta planta (APLAUSOS).

Los equipos y la asistencia técnica fueron suministrados por el ingeniero italiano Mario Pavan, que es el nombre que llevan las máquinas.

Consumo de materia prima. Por cada tonelada métrica de pastas se consumen 1.013 toneladas métricas de sémola. Para una producción de 82 toneladas métricas diarias se requieren 83.07 toneladas métricas de sémola. Por cada kilogramo de pastas al huevo se consumen 4 huevos. Mil toneladas métricas de pastas al huevo requieren 4 millones de huevos. Tienen una maquinita ahí que los pica y los selecciona, muy buena.

Según los datos suministrados por el ingeniero Mario Pavan sobre las mayores instalaciones de este tipo que existen en el mundo, son las siguientes —el ingeniero estuvo explicando hace unos minutos las características de esta planta—, dice: en Italia una, la “Barilla”, puede alcanzar 200 toneladas métricas diarias, siendo la mayor del mundo; esta producción se logra con 30 líneas de producción; la mayoría de ellas son máquinas ya que llevan mucho tiempo de instaladas. La “Agnesi” y “Buttoni” alcanzan de 80 a 90 toneladas métricas diarias. La fábrica de “Cortice-lla” alcanza de 40 a 50 toneladas métricas diarias, es decir, tiene una producción inferior a la “Vita Nuova”. Esa era la única fábrica que tenía almacenaje mecanizado hasta que se montó “Vita Nuova”.

Desde el punto de vista tecnológico la instalación de aquella fábrica es la única que puede compararse con ésta. No tiene, desde luego, las instalaciones de huevos ni el laboratorio experimental que tiene el “Vita Nuova”.

En Estados Unidos existen tres fábricas que producen alrededor de 100 toneladas

métricas por año; una en Nueva York, la Muller, la Roschard y la American Beauty. Dice que este consorcio logra producir más de 100 toneladas métricas diarias en sus fábricas.

En Canadá dice que no hay ninguna que alcance 80 toneladas métricas diarias.

En América Latina existen cuatro fábricas que producen 100 toneladas métricas o más: una en Lima, "Niccolini"; otra en São Paulo, "Matarafe". Estamos haciéndoles un poco de propaganda a las plantas rivales de Pepín, pero Pepín no piensa competir con las plantas estas; ésta es para el consumo.

En Buenos Aires hay otra, y la "Carossi" en Chile, que ampliada y modernizada en los últimos diez años produce de 100 a 150 toneladas métricas.

El propio ingeniero Pavan informó que desde el punto de vista tecnológico la instalación más moderna y completa que

existe en el mundo con esta capacidad de producción es la fábrica de pastas "Vita Nuova" (APLAUSOS). Se refiere al conjunto que va desde el transporte y almacenamiento a granel de la materia prima, la capacidad instalada que alcanza esta fábrica en sólo 15 líneas de producción, el laboratorio experimental, la moderna instalación de huevos y el almacenaje mecanizado del producto terminado.

**Productividad** —este es un dato interesante. En Cuba existen 24 fábricas de pastas, incluyendo ésta, siendo la producción —sin incluir ésta— de 27 toneladas métricas, sin incluir ésta. Es decir, 24 fábricas con ésta, pero con una productividad de 27 toneladas métricas por trabajador si no se incluye ésta.

La producción por trabajador de "Vita Nuova" es de 88.5 toneladas métricas. La producción por trabajador aumentará a medida que se capacite el personal.

### ■ Cada trabajador aquí tiene una productividad de más de tres veces la productividad promedio de todas las demás plantas productoras de pastas en Cuba.

Veán este dato que es interesante, que quiere decir que ya cada trabajador aquí tiene una productividad de más de tres veces la productividad promedio de todas las demás plantas productoras de pastas en Cuba. Esto da una idea de cómo se puede ir aumentando la riqueza, aumentando la productividad con máquinas modernas, instalaciones modernas. Es decir, cada una de ustedes produce por tres. Los otros no tienen la culpa, no tienen las máquinas que tienen ustedes. Posiblemente en el futuro ustedes se queden por debajo de alguna otra planta más moderna. ¡Ojalá!, ¿verdad?

Los trabajadores de la fábrica han trabajado 16.839 horas voluntarias entre enero, febrero, marzo, abril, mayo y junio.

La capacitación. Recibieron cursos en Italia los siguientes compañeros: el Jefe

de Producción, el Jefe de Turno, mecánicos y tres responsables de envases. En Cuba se dieron dos cursos de 60 compañeras en total para pasteras, operadoras de montacargas, laboratoristas, etcétera. También hicieron un restaurant aquí enfrente, parece que para hacerle propaganda a la fábrica, especializado en pastas, cuyos equipos fueron donados por el ingeniero Pavan.

Estos son los datos relativos a la fábrica.

Ciertamente que esta fábrica se instaló en un edificio que no estaba diseñado especialmente para este tipo de planta. Aquí al principio, cuando el triunfo de la Revolución, se estaba construyendo una fábrica de cerveza. Estuvo durante varios años este edificio subutilizado, hasta que cuando



se adquirió esta planta se decidió instalarla en este sitio.

De paso voy a explicar la política de la Revolución sobre la cerveza, puesto que la cerveza es un producto que le gusta mucho al pueblo y algunos se preguntan si la Revolución está contra la cerveza. Ciertamente, no hay nada de eso. En realidad, la producción de cerveza ha ido aumentando considerablemente con las capacidades instaladas. Se estaban produciendo un millón doscientas mil cajas de cerveza mensuales y 250 mil cajas de malta. Se ha hecho una reducción en la producción de cerveza, se redujo a 700 mil cajas, y se aumentó la de malta de 250 mil a 700 mil. Es decir, había un periodo de sequía muy fuerte —el que atravesó el país— y se consideró el beneficio alimenticio de la malta en relación con la cerveza. Es decir, se sacrificó una línea, se redujo una línea para aumentar la otra línea que es la de producción de malta. Entre ambas se producen aproximadamente un millón y medio de cajas mensualmente.

Desde luego, todavía hay alguna capacidad subutilizada. En el futuro se piensa aumentar la producción de cerveza aprovechando la capacidad subutilizada, que todavía queda como un 15% —la cerveza necesita los envases, necesita materia prima, necesita malta—, y se aumentará la producción de cerveza. También, algunos equipos que estaban destinados a esta planta servirán para ampliar la capacidad de las demás plantas.

La Revolución no piensa en el futuro frenar la producción de cerveza, sino ir elevando la capacidad de producción de cerveza sin rebajar la de malta. Y se irá

aumentando mientras lo requieran las necesidades.

Hay que tener en cuenta que la malta se vende al público a un precio mucho más bajo que la cerveza. Y esto es una buena prueba de cómo la Revolución se guía, y se tiene que guiar siempre, no por cuánto dinero va a recaudar o por cuánta ganancia va a obtener una industria. No seríamos socialistas si quisiéramos trabajar para las ganancias. En el socialismo se trabaja o se debe trabajar para las necesidades (APLAUSOS). Y esa es una de las características que diferencia esencialmente al capitalismo del socialismo. En el capitalismo se trabaja para las ganancias, en el socialismo se debe trabajar para las necesidades. No viendo en qué producto o en qué renglón se gana más, sino en qué producto o en qué renglón el esfuerzo y los recursos naturales y económicos del país satisfacen más necesidades o las necesidades más importantes.

De manera que desde el punto de vista de recaudación significa que se dejan de recaudar posiblemente decenas de millones de pesos, ¡decenas de millones de pesos! Sin embargo, se contribuye a mejorar la composición de la producción con vistas a la alimentación del pueblo.

Naturalmente que en la cerveza está también el gusto del público por la cerveza, y eso debe tenerlo en cuenta también la Revolución. La cerveza alimenta, no alimenta en el mismo grado que las maltas o que las maltinas, tienen mayor cantidad de nutrientes las maltinas, pero es también una bebida que forma parte de los hábitos de la población, de los gustos de la población, y la Revolución debe tener en cuenta eso.

## ■ La Revolución aspira a que todo el pueblo pueda tener el máximo de recreación, de deportes y de diversiones.

Cuando la Ofensiva Revolucionaria, se tomaron una serie de medidas, que algunos pudieron interpretarlas o quizás las

interpretaron como que la Revolución iba a una política de restricción, de las fiestas, o algo por el estilo. Y nada

más ajeno al espíritu de la Revolución que eso. La Revolución aspira a que todo el pueblo pueda tener el máximo de recreación, de deportes y de diversiones.

Anteriormente casi todas las instalaciones eran concebidas para grupos muy reducidos de personas que podían tener acceso a los centros de recreación y de diversión. Y la Revolución aspira a proporcionar esa posibilidad a toda la población, a los 8 millones de habitantes, u ocho y tantos millones de habitantes, y se quiere llevar la recreación a todo el país, no sólo a algunos lugares del país, puesto que hay millones de personas en el país que nunca han vivido cerca de un cine siquiera, nunca han podido disfrutar de muchas cosas que tenían en otros sitios.

Se crearán en los próximos años muchos sitios, se multiplicarán. Incluso, por ejemplo, alrededor de La Habana se están construyendo 80 presas pequeñas de riego, que como presas son pequeñas comparadas con la de Paso Malo o El Mate, pero que son considerablemente grandes si se quieren usar como lugares también de deportes, de pesca, de deportes de agua, piscinas, todo lo que se quiera. Y en todos estos lugares se van a crear condiciones para que el pueblo participe de esas actividades.

Hay algunas de esas represas ya terminadas, hay algunas que tienen ya peces. Por cierto, en días recientes nosotros caminábamos por una de esas represas y nos encontramos dos pescadores furtivos; estaban pescando ahí. Nosotros conversamos con ellos, les explicamos que iba a haber 80 presas de esas, que todas se iban a "sembrar" de peces y que tenían que tener un poco de paciencia, que si pescaban ahora los pececitos chiquiticos, pues no se reproducían.

Ya en esa presa hay carpas, hay biajacas; creo que los compañeros del Instituto de la Pesca van a "sembrar" allí truchas, biajacas y carpas.

Por cierto que había unas carpitas allí que picaban bastante, porque los pescadores aquellos, con un anzuelito y una lombricita, habían pescado muchísimas carpitas pequeñas; debe ser una nueva especie de carpa que pica bien. Dicen que las truchas se comen a las carpas, pero, bueno, tendrán que poner de todos esos tipos de peces ahí.

Y serán otros tanto lugares. Ya no solamente estarán las playas, se harán 80 presas.

También cerca de la calle 100 va a quedar una presa enorme. Bueno, enorme relativamente, pero una presa de 90 a 100 millones de metros cúbicos de agua, que tendrá una extensión de 60 caballerías. En las proximidades de esta presa estará el Jardín Botánico que se está haciendo, con 40 caballerías; los compañeros del Instituto Hidráulico han hecho un bosque de 20 y tantas caballerías, creo que tienen sembrados más de 100 mil árboles; los compañeros del antiguo Jardín Botánico en el viejo Bosque de La Habana —que de bosque no tenía nada, 4 matas peladas ahí—, están haciendo otro bosque de más de 30 caballerías. De manera que habrá más de 50 caballerías de bosque casi en el corazón de la ciudad de La Habana, un Jardín Botánico que será uno de los mayores del mundo, un lago bastante grande, centros de recreación para toda la población.

Y en fin, la política que se seguirá en todo, en los lugares de fiesta, de bailes, en los cines, es que se irán desarrollando progresivamente en la medida en que los recursos de la Revolución lo permitan; todas las fiestas tradicionales, los carnavales.

Ciertamente que los recursos no abundan, las movilizaciones han sido muy grandes para todos los planes agrícolas que se están llevando a cabo.

Este año se están dando los carnavales en el interior del país, fue necesario sacri-

ficar a la capital; porque si se iba a distribuir todo lo que se tenía, o se daba en La Habana y no se daba en el interior, o se daba en el interior. Y en La Habana han organizado esas grandes fiestas de fines de semana —posiblemente ustedes habrán estado por allí— y han ido muchas personas.

Pero la política de la Revolución es des-

### ■ El Estado socialista no puede estafar al pueblo.

Lo único que se ha dejado de producir en Cuba son los vinos artificiales, y esto se hizo desde hace 5 ó 6 años, porque aquí se producía un vino que era tintura, alcohol, azúcar, y los capitalistas producían millones de botellas de ésas. Nosotros dijimos: ese vino no se produzca porque eso es una estafa, es vender un vino que no es vino (APLAUSOS). Y el Estado socialista no puede estafar al pueblo, ¡no puede estafar al pueblo!, no puede producir un producto que es falso y que es, incluso, dañino, porque no tiene nada de natural. Entonces aquí se traen vinos verdaderos, de distintos países, que es lo que se consume hoy.

Ese es otro buen ejemplo. Eso habría servido para recaudar decenas y decenas de millones de pesos. No se fabrica ese vino artificial.

Ya han hecho algún vino natural de uvas con algunas uvas de la zona de Banao y se están haciendo plantaciones de uvas, pero para consumir como uvas frescas. En realidad, no aspiramos a ser productores de vinos; tenemos otras muchas cosas para las cuales tenemos mejores condiciones. Y las uvas se sembrarán y los vinos naturales se importarán.

Si se producen licores naturales, y se produce, por cierto, el ron en determinadas cantidades, que si es un producto legítimo. El ron podrá ser más fuerte, menos fuerte, a algunos les hará menos

arrollar al máximo todos los centros de recreación, en consonancia con las aspiraciones de nuestro pueblo y la aspiración de que un pueblo feliz pueda tener todos los medios que antes eran sólo privilegios de una insignificante minoría.

Aprovecho la inauguración de esta fábrica para hablar de la política que se seguirá con la cerveza.

daño, a otros más, a algunos les podrá hacer bien en determinadas circunstancias, pero es un producto legítimo. Esos renglones también se ampliarán.

Lo de los vinos, tendrán que ser importados. Y tendremos en el futuro recursos más que de sobra para importar el vino para el que quiera tomar vino, sobre todo si lo toma con moderación. Si se toma demasiado, habrá que hacer campaña explicando a la gente lo que conviene y lo que no conviene; tendremos que acostumbra-  
brarnos.

Hoy día se cobra la bebida más cara que otros alimentos o que otras cosas, lógicamente.

Otra cosa que ha crecido increíblemente es el consumo de cigarros y de tabacos, tremendo; está fumando la gente no se sabe cuánto. Pues algún día habrá que hacer también campañas, porque lo que si interesa que todo el mundo sepa a qué atenerse cuando consume algo y se ilustre bien al pueblo, por todos los medios, acerca de qué cosa le puede hacer daño en exceso y qué cosa puede hacerle.

En el futuro tendrá que ser no el precio por arriba o por abajo, habrá que buscar determinados procedimientos de educación a las masas para que las masas se autorregulen algunos de esos productos; porque producir se podrá producir todo lo que se quiera.

Naturalmente que es mucho más satisfactorio inaugurar una planta de este tipo,

una lechería, todos aquellos productos que todavía son más importantes para la población.

Habrà algún día también en que hasta en los productos alimenticios habrá que educar a la gente en cuántas calorías tiene cada alimento que consume, cuántas proteínas, cuántas vitaminas; para una salud buena cuál es una alimentación adecuada.

Y, naturalmente, en el futuro, cuando haya más proteínas en forma de pescado, de carne, de leche, de huevo, posiblemente haya menos consumo incluso de pastas y

de algunos de esos productos, de pan, de arroz. Lógicamente, a medida que un país se desarrolla económicamente y dispone de más recursos para su alimentación, va cambiando la composición de la alimentación. Si consume demasiado almidón y pocas proteínas, pues puede ser que engorde mucho y eso no sea bueno para el corazón, ni para los riñones, ni para la presión, ni para nada.

Llegará el tiempo en que sean necesarias campañas masivas para educar al pueblo acerca de la alimentación que más le convenga.

## ■ Respecto al consumo alimenticio del país, aquí nosotros tenemos algunos datos.

Respecto al consumo alimenticio del país, aquí nosotros tenemos algunos datos de cuánto se consume hoy, cuáles son las importaciones en alimentos; algunas de ellas han crecido extraordinariamente. Tiene que ver esto con toda la política para crear la base alimenticia de la nación. Ahí han puesto un letrero en que hablan de cómo se consolidará la base alimenticia del país.

Actualmente el país importa de grasas 34.911,400 pesos de grasas en divisas; de arroz se importan 35.227,000; carnes en conserva se importan 17.757,000; conservas de frutas, 5.484,000; en frijoles de distintos tipos, frijoles, chicharos, garbanzos, lentejas, 15.773,000; en harina de trigo 30.256,000; en trigo en grano 23.019,000 pesos; en leche —leche en polvo, leche condensada, de distintas formas— 15.647,000 pesos; de mantequilla 7.490,000; en queso 1.759,000; otros capítulos importantes —harina, vegetales para la producción de pienso— 4.400,000; harina de origen animal 2.248,000; semillas oleaginosas 3.229,000; papas, en la época en que no hay papas, 3.155,000; cebada, 4.201,000; de maíz en grano, 11.471,000; pescados y mariscos de distintas formas, 11.888,000, a pesar de todos los incrementos en la producción de pescado.

En total, el país importa en 1968, 232 millones de pesos en alimentos; es decir, todo el trigo, el arroz, las grasas, los distintos alimentos de distintas formas, e incluye también los piensos para las aves. Porque la producción estatal de huevos es hoy de más de mil millones de huevos al año, que aún no alcanza, aún esa producción no alcanza. Y se están incrementando ya más de un millón y medio de nuevas gallinas, para llegar a una producción aproximada de no sé si será 1,200 ó 1,300 millones de huevos al año.

Se importa un per cápita de 29.5 pesos en alimentos por persona. Eso importa el país.

Naturalmente que es una cifra alta. En parte obedece, en algunos renglones, a aumentos de las importaciones y también a aumentos de precios con relación a los precios que tenían en 1959. Por ejemplo, la manteca cuesta en 1968, con relación a 1959, un 79% de precios más alto, ¡79 por ciento!; el arroz un 8%, el frijol un 194%; la harina de trigo un 4%; la leche condensada un 23%; el maíz en grano un 114%; la mantequilla un 9% y la papa como un 270%. Una tonelada de papas valía 24.4 y ahora 90.2.

Naturalmente, es el hecho de que nosotros tenemos que traer mucho de estos productos de una gran distancia, y encarece considerablemente el transporte.

En 1968 el peso total de los alimentos a importar es de 1.440,000 toneladas, lo que equivale a que a puertos cubanos deben arribar 125 buques del tipo "Pino del Agua" con 11,500 toneladas. Así que el total de alimentos que se traen al país

requiere el equivalente de 125 "Pinos del Agua" de 11,500 toneladas.

En 1959 el peso total de los alimentos importados era de 1.152,000 toneladas, equivalente a 110 buques como éste.

Es decir, hay una cantidad mayor en conjunto de los alimentos que se traen, ha ido creciendo la población y algunos renglones, como el trigo, han crecido considerablemente.

### ■ Algunos renglones alimenticios han crecido extraordinariamente como es, por ejemplo, la harina de trigo y el trigo.

Les voy a dar cifras comparativas de la harina de trigo que se consumió en 1959: 85,090 toneladas; en 1968 se van a consumir 273,716 toneladas. ¡Ochenta y cinco mil noventa frente a 273,716 toneladas de harina de trigo! Y trigo en grano 97,427 toneladas frente a 297,000 toneladas en 1968. Una cantidad extraordinariamente superior. En algunos renglones —grasas— menos que en 1959; arroz, menos que en 1959, pero en proporción mucho menor. Por ejemplo, de arroz un 26% menos en las importaciones. De manera que algunos renglones alimenticios han crecido extraordinariamente como es, por ejemplo, la harina de trigo y el trigo.

Ahora bien: renglones en que las importaciones disminuirán en los próximos dos años y progresivamente hasta desaparecer toda importación, una de ellas es el arroz. Para 1971 no habrá que hacer importaciones de arroz. Actualmente se importan 35 millones de pesos de arroz, pero en 1971 tendremos un consumo de más del doble de arroz que ahora. Debemos tener un consumo de aproximadamente medio millón de toneladas de arroz frente a unas, aproximadamente, 220,000 mil toneladas actualmente. Es decir que consumiremos más del doble, y no habrá que hacer importaciones de arroz.

Entre leche, mantequilla y queso, se gastan 25 millones de pesos. Ya explicá-

bamos recientemente cómo la producción actual de leche para el segundo semestre de 1970 estará cuadruplicada; es decir, irá aumentando la producción extraordinariamente y, en 1971, será de unos 8 millones de litros de leche diarios, de manera que será otro renglón donde las importaciones desaparezcan totalmente. Es decir, que sólo entre arroz y leche, en los próximos tres años, deberemos ahorrarnos 60 millones de pesos.

De la misma manera, las importaciones de carne en conserva irán disminuyendo a medida que aumente la producción de carne, también a medida que aumente la producción de pescado.

Hay algunos renglones, como frutas en conservas, donde hay algunos tipos de frutas que se necesitan en la producción de compotas, algunos tipos de confituras, helados que, naturalmente, habrá que hacer importaciones.

En pescado siempre habrá que hacer algún tipo de importaciones, puesto que no sabremos si, por ejemplo, todo el bacalao que se consume lo produciremos, aunque ya hay una considerable producción de bacalao. Habrá algunos de esos renglones en que será necesario mantener la importación.

En grasas: crecerá enormemente la producción de mantequilla, crecerá también la producción de grasa de cerdos, entre

1970 y 1975. Naturalmente que los primeros incrementos de leche irá fresca al mercado, no será para producir mantequilla ni será para producir queso, leche fresca. Una vez satisfechos todos los niveles de consumo de leche fresca, entonces los excedentes se irán dedicando al queso primeramente y después a la mantequilla. En el futuro se harán grandes crías de cerdos con el subproducto de la fábrica de queso.

Harina de trigo y trigo tendremos que seguir importando, puesto que no es un renglón que vaya a producir el país, no existen condiciones para la producción de esos alimentos.

De manera que en los años venideros nuestras exportaciones crecerán extraordinariamente y, a la vez, muchos de los renglones alimenticios en que actualmente gastamos enormes sumas dejarán de ser importados. Es decir, aumento de recursos para las importaciones y disminución de importaciones en algunos renglones alimenticios.

■ **Nosotros no podemos hacer fábricas con tecnología atrasada, donde la productividad del trabajador sea mínima. Nosotros tenemos que hacer fábricas como ésta.**

Hoy hemos inaugurado aquí una fábrica realmente muy moderna. Nos satisface y nos llena de optimismo el hecho de que las fábricas que haga la Revolución sean de este tipo. Nosotros no podemos hacer fábricas con tecnología atrasada, donde la productividad del trabajador sea mínima. Nosotros tenemos que hacer fábricas como ésta: con la técnica más moderna, con las condiciones ideales para el trabajador, que tenga todas las comodidades, que tenga un comedor como el que tiene esta planta, servicios como los que tiene esta planta, aulas como tiene esta planta, local de recreación como tiene esta fábrica, todas las condiciones de higiene y de seguridad para el trabajo que tiene esta planta.

Naturalmente, es posible que en un futuro haya algunas exportaciones de mantequilla para traer distintos tipos de grasas. Se supone que en 1975 la producción de mantequilla sea mucho más que suficiente que toda la grasa que consumimos hoy, pero lógicamente todo no va a ser mantequilla. Habrá alguna necesidad de aceite de oleaginosas, habrá posiblemente exportaciones de ese tipo de grasas e importaciones de aceite de oliva, aceite de maní, aceites vegetales. Es decir que la composición nos exigirá importaciones de grasas, pero a la vez haremos exportaciones de algunos tipos de grasas. No consumiremos toda la mantequilla, sino parte de esa mantequilla, porque otra forma de consumo de grasas será —como les explicaba— en grasas vegetales. Así que de todas formas la producción alimenticia crecerá considerablemente. Habrá incremento de exportaciones que nos permitirán aumentar las importaciones, a la vez que grandes ahorros en determinados renglones de importación.

Veíamos cómo ya la productividad aquí es más de tres veces superior a la productividad de las fábricas que tenemos. Nuestro país no debe hacer una sola fábrica que no sea con la tecnología más moderna.

En Cienfuegos se está construyendo una planta de nitrógeno de modernísima tecnología también, que producirá cientos de miles de toneladas de fertilizantes en una técnica también de las más modernas.

Les explicaba la política de desarrollo de la base alimenticia del país. Nuestro país necesitará entre 1970 y 1975, y aún más adelante —de 1975 a 1980—, cientos de fábricas para la industria alimenticia. Produciremos extraordinarias cantidades de leche: primero satisfaremos nuestras



necesidades plenamente y después necesitaremos hacer exportaciones. Produciremos extraordinarias cantidades de carne también en la medida en que nuestra ganadería, a ritmo acelerado, crece.

Naturalmente que con una ganadería en desarrollo las hembras no se sacrifican, se produce la carne sólo prácticamente de la mitad de los nacimientos. Si estabilizáramos la masa actual de ganado y sacrificáramos machos y hembras, pues tendríamos una producción de un 70 a un 80% más de carne; pero estamos desarrollando la ganadería, la matanza está limitada a los machos y a las hembras no aptas para la reproducción. Pero eso es precisamente lo que nos garantiza un enorme incremento, estos enormes incrementos por año que vamos a lograr de millones de litros de leche más por día cada año que pase de 1970 en adelante. Explicábamos nosotros que de 1970 a 1973 crecerá a razón de unos cuatro millones de litros de leche más por día. Es decir, que si se alcanza un nivel de cuatro millones de litros diarios en 1970, en el segundo semestre de 1971 se debe alcanzar un nivel de ocho millones de litros diarios, en 1972 de doce millones, y de ahí crecerá todavía a un ritmo mayor por año de litros de leche diario. ¿Por qué? Precisamente porque se ha hecho esa política: no nos hemos comido las vacas, no hemos sacrificado las hembras, y eso es lo que nos permite ya tener masas de vacas lecheras de una ganadería transformada.

Pero nuestra industria alimenticia necesitará cientos de fábricas de queso. Tendremos que procesar decenas de millones de litros de leche diariamente.

Pero ya para 1971, sólo en instalaciones para el procesamiento y la distribución de la leche fresca, se necesitan más de 30 nuevas plantas de industrias lácteas, ¡para la leche fresca! Porque en el país todas las instalaciones que había no llegan apenas a un millón de litros de leche diarios.

Se han puesto plantas nuevas, y con las nuevas plantas adquiridas llegaremos a un millón y tanto. Y deberemos procesar para fines de 1970 aproximadamente cuatro millones de litros por día; una cantidad del doble, para fines de 1971. Ello requiere infinidad de instalaciones que deben ser también construidas con todas las normas higiénicas para la pasterización de la leche, para la conservación, pasterización y distribución de la leche.

Es decir, que la leche es fácil tomársela, pero la leche requiere muchos procesos: desde el hombre que en una lechería con todas las condiciones higiénicas —y tendrá que ser mecanizado también el proceso de producción de leche— extrae la leche, se lleva a los centros de recepción, se procesa, se pasteriza, es decir, se pone en condiciones en que pueda ser consumida, evitar que se multiplique la colonia de bacterias, para ingerir un alimento sano, y distribuirla a la población. Se necesitarán sólo para la leche fresca más de 30 nuevas plantas de aquí a 1971, ¡sólo para la leche fresca!

Después vendrá un número mayor todavía, y sobre todo después vendrán las instalaciones para fabricar quesos. Todos los chinchales donde se producía queso aquí no alcanza ni para una parte insignificante de esos incrementos de leche. Para la producción de mantequilla y de leche en polvo se necesitan instalaciones muy modernas.

Hemos tenido compañeros estudiando en Europa todo el problema de la industria láctea, unos 30 compañeros. Existen ya plantas para hacer algunos tipos de queso, donde echan la leche por un lado y sale el queso por el otro, plenamente automatizadas. No todos los tipos de queso, pero creo que algunos tipos: queso crema... Existen instalaciones muy modernas.

Nosotros necesitaremos una enorme industria láctea. También necesitaremos una enorme industria para procesar la carne. Y debemos hacernos el propósito de

que nuestro país tenga una de las más modernas industrias alimenticias del mundo, no sólo para la calidad de los productos que deberemos consumir, sino además también por el prestigio de los productos de Cuba, de manera que se sepa que nuestras industrias están todas instaladas con los más completos requisitos de sanidad, de calidad y de técnica.

Les he mencionado sólo dos renglones de la Industria.

### ■ Tenemos en el azúcar un producto privilegiado, en la caña de azúcar.

La industria alimenticia requerirá enormes inversiones. El incremento de la producción de huevo requiere muchas instalaciones, el incremento de la producción de carne de aves. ¿Cuándo podemos empezar a incrementarla? A partir de 1970. Todo el pienso —que son cantidades grandes— se ha invertido en la producción de huevos. Pero afortunadamente tenemos un producto que ayudará al desarrollo de la producción avícola: el azúcar, las proteínas derivadas de las mieles. Porque tenemos en el azúcar un producto privilegiado, en la caña de azúcar.

Es posible que llegue el día en que, a pesar de tener una producción de 10 millones de toneladas de azúcar, la caña que se cultive para la producción de alimentos —ganado, aves— sea en cantidades superiores a la caña que se cultive para la producción de azúcar. No hay ningún cultivo... el maíz no puede ni remotamente compararse con la cantidad de nutrientes que se puede extraer de una caballería de caña bien cultivada. De manera que una de las bases para la producción de los piensos futuros será la caña de azúcar, el azúcar como caloría y las proteínas derivadas también de la miel o del azúcar mediante un proceso biológico, con relación a lo cual ya existe una planta y existe considerable experiencia que se ha ido acumulando. De manera que el pienso

La industria conservera, la industria de confituras, la industria de helados. Existe una fábrica que distribuye en el occidente el helado Coppelia. En Camagüey ahora se va a construir una moderna planta de producir helados del tipo Coppelia, con capacidad de unos 10 mil galones diarios. Habrá que hacer después fábricas también en Oriente. De manera que todas estas industrias se irán estableciendo a lo largo del país.

nuestro, una buena parte, saldrá de la caña de azúcar, y la caña se puede convertir en leche, en huevo, en pollo, en carne de res, en todo. Esos son los milagros de la técnica moderna.

Nuestro país tendrá que inaugurar muchas plantas de la industria alimenticia. Plantas como ésta calculamos que necesitamos por lo menos cinco, cinco plantas como ésta para instalar en Santa Clara, en Matanzas, en Camagüey y en Oriente, es decir, para tener estas industrias distribuidas por todo el país.

No cabe duda de que la calidad de esta planta es primerísima, y los alimentos que van a salir de ella en sus distintas combinaciones van a tener la variedad y la calidad de todo tipo de pastas. Suponemos que incluso con la inclusión del huevo y de los vegetales en estas pastas se puedan producir artículos magníficos en esta industria.

Así que el ingeniero Pavan ya sabe nuestras necesidades en materia de fábricas de pastas. Y los compañeros del MICONS tendrán también que ir estudiando los proyectos, porque en las próximas ocasiones habrá que hacer el edificio, y ya no habrá algunas líneas en un piso y otras en otros, sino que estarán en un solo piso todas las líneas, lo que hará todavía más alta la productividad y hará todavía mayor y más fácil el proceso.

No sabemos cuándo podremos tener las otras cuatro plantas, dependerá de los recursos con que cuente el país, de las demás necesidades que tiene que satisfacer el país, puesto que en los próximos años habrá que hacer muchas inversiones. En estos años se han hecho inversiones en la industria azucarera —la industria azucarera es la que nos da divisas para el desarrollo de nuestra economía—, pero ahora tendremos que hacer muchas inversiones en la industria en general y, muy especialmente, en la industria alimenticia.

Algó alentador verdaderamente en esta industria, y por lo cual puede a nuestro juicio tomarse de modelo, es la forma en que se ha seleccionado el personal de esta industria, cómo se ha preparado el personal de esta industria y cómo se le ha

dado la más amplia participación a las mujeres en esta industria en todas aquellas actividades que puedan realizar. Hay que decir que el promedio de edad de los trabajadores de esta industria está entre 20 y 25 años. Si nueva es la tecnología y si nueva es la planta, más nueva todavía es la masa de trabajadores que están haciendo operar esta planta (APLAUSOS).

De manera que tendremos una industria muy moderna, con una técnica muy moderna, con una productividad muy alta, con una masa de trabajadores jóvenes. Este tipo de trabajadores es el símbolo de lo que será la sociedad del futuro. Es el millón trescientos mil jóvenes que están en la edad de la enseñanza primaria, que recibirán su enseñanza hasta sexto grado y después hasta la preuniversitaria.

■ **Nuestro pueblo se dedicará en el futuro a la producción con equipos muy modernos que exigen capacidad, que exigen conocimientos.**

Se está estudiando el Proyecto de Ley para hacer obligatoria la enseñanza en nuestro país hasta la preuniversitaria. Es decir, doce grados para aquéllos que estén naturalmente en edad escolar. No vamos a hacer que alguien que esté fuera de la edad escolar estudie ahora los doce grados. Pero nuestra juventud saldrá de las escuelas con doce grados como mínimo, para manejar estas máquinas, para manejar una industria moderna que como ustedes pueden comprender perfectamente bien requiere conocimientos, requiere técnica. Cualquier máquina, el empleo de la aviación agrícola, el empleo de los yerbicidas, de los productos químicos, de las máquinas de cultivar, requiere conocimientos muy superiores a los que se exige para manejar una guataca, para manejar un machete.

Nuestro pueblo se dedicará en el futuro a la producción con equipos muy modernos que exigen capacidad, que exigen conocimientos. No habrá lugar en nuestro proceso productivo —en que todo se mecanizará— para el analfabeto. Ustedes han

visto esa misma máquina de cáscar los huevos, que ya no es como el antiguo cocinero en el borde de un plato o del sartén partiendo un huevo. Y como esas cuatro máquinas hacen creo que 8 mil huevos por hora, algún día la cocina, los productos que se lleven a los círculos infantiles, a las escuelas, se harán también con fábricas; desaparecerá ese oficio de cocinero aislado rompiendo un huevo en el borde de un sartén. Y todos esos alimentos se irán preparando con máquinas, porque las máquinas pueden realizar prácticamente casi todas las actividades que el hombre antes realizaba a mano. La productividad se multiplicará, ustedes están produciendo tres veces más ya que la productividad media de otros trabajadores.

Es así, con la técnica, con la organización, con la conciencia, como una sociedad puede llegar a límites insospechados de productividad y, por tanto, de riqueza.

Nosotros tendremos en el curso de breves años que establecer muchas industrias,

y hace falta que el personal sea como éste: joven, preparado para estas actividades, capacitado, con una conciencia de verdaderos trabajadores revolucionarios.

Y si nosotros a toda nuestra juventud la capacitamos, si nuestro pueblo puede llegar a poseer toda la técnica más moderna para la producción, de una manera fácil podrá nuestro pueblo producir cantidades ilimitadas de todas aquellas cosas que necesite nuestro país, y habrá más que suficiente para jóvenes y para viejos.

Algunos dirán: “¿qué vamos a hacer con las personas que están muy viejas?” Lo que ellos quieren. Hay algunos que dicen: “denme algo que hacer, no quiero estar jubilado”. Se les da algo que hacer. Pero bastará poseer ya determinada edad para tener un derecho. Es decir, antes la jubilación alcanzaba una parte de la población, a una parte de los trabajadores; ya la jubilación alcanza a todos los trabajadores. Pero aún no es suficiente: la jubilación debe alcanzar a toda la sociedad, es decir, a toda persona que por el hecho de ser viejo tendrá derecho a recibir también lo que él necesite. ¿Quién lo producirá? Los trabajadores en activo. ¿Quiénes? Ustedes. ¿Con qué productividad? Con una productividad dos veces, tres veces, diez veces, veinte veces mayor que la pro-

ductividad con que trabajaban ellos, cuando en nuestro país en el pasado, explotado y colonizado, sólo una parte del pueblo trabajaba, sólo una parte de las tierras se explotaba, sólo una parte de los recursos naturales se aprovechaba, y con técnicas anticuadas no se podía producir para satisfacer las necesidades de toda la población.

Pero en nuestro país con toda la población activa —hombres y mujeres jóvenes— participando en la producción, con técnicas modernas, aprovechando todos los recursos naturales, aprovechando las tierras, aprovechando las aguas, podremos producir cantidades ilimitadas de productos, de manera que todo el pueblo llegará a tener todo lo que necesita. Eso es lo que significa la productividad del trabajo; eso es lo que significa una sociedad que no trabaja para la ganancia, sino que trabaja para las necesidades de todo un pueblo, que recibirá igualitariamente lo que necesita.

La fórmula comunista es que cada cual dé de sí lo que sea capaz y cada cual reciba para sí de la sociedad lo que necesita.

Un anciano de 80 años, digamos, si no puede participar en la producción, de 70 años, no puede participar en la producción, debe tener todos los derechos a recibir todo lo que necesita.

■ **A medida que las riquezas del país aumenten, iremos elevando el nivel de todos los que están en la escala inferior, de todos los que ganan menos o de todos los que reciben menos.**

Con respecto a la remuneración, la política que seguirá la Revolución será, cuando comiencen ya a incrementarse los productos en los próximos años, ¿a quién beneficiar primero? Primero beneficiaremos a los que ya no pueden trabajar. Hay todavía jubilaciones que son una miseria: de 30 pesos, de 35 pesos, de 40 pesos. Y nosotros nos preguntamos: si el país incrementa su producción, si va a producir más alimentos, si va a tener más productos en general, ¿a quién debemos be-

neficiar en primer término? ¿Es justo que elevemos los salarios de la gente joven primero o elevemos los salarios de los viejos?

Un viejo, un hombre de 70 años, que ha tenido que trabajar toda su vida en condiciones muy duras, que recibe 30 miserables pesos, que es poco lo que le queda por delante, no tendrá el privilegio de vivir en el país donde van a vivir nuestros jóvenes. Es justo, lo más justo, que elevemos primero los ingresos de ellos, de los que

trabajaron toda su vida, de los que explotados por el capitalismo y por el imperialismo hicieron muchas de las cosas que tenemos hoy, mejores o peores, pero las hicieron con su trabajo; una vieja carretera, pero la hicieron con su trabajo; una vieja línea de ferrocarril, un viejo muelle, un viejo central, los hicieron con su trabajo.

Es muy poco, no nos alcanza todo lo que hicieron ellos. Lo que hicieron ellos nuestros jóvenes lo van a multiplicar muchas veces. Pero justo es que primero remuneremos a los que reciben menos. La política de la Revolución será elevar las jubilaciones primero que nada. Una vez que se hayan elevado las jubilaciones entonces empezaremos a elevar a los que tienen menos ingresos.

El camino del comunismo tiene que pasar por el igualitarismo, pero pensamos establecer el igualitarismo de abajo hacia arriba. A medida que incrementemos la producción, a medida que las riquezas del país aumenten, iremos elevando el nivel de todos los que están en la escala inferior, de todos los que ganen menos o de todos

los que reciban menos. Y con el incremento de nuestra riqueza, y de abajo hacia arriba, llegaremos a establecer el igualitarismo.

Esto entraña concepciones verdaderamente revolucionarias, entraña el desarrollo de la conciencia en un grado muy alto, de la disciplina del trabajo, del sentido del deber, de nuestras instituciones educacionales. Y nosotros estamos seguros de que lo lograremos porque creemos en nuestro pueblo, creemos en nuestras masas, creemos en ustedes. Las hemos visto trabajar hoy. Sabemos que ya, a pesar de que apenas echó a andar esta fábrica, ustedes comienzan a encariñarse con su fábrica, que ustedes amarán esta fábrica, comprenderán todo lo que ello significa para nuestro pueblo, comprenderán todo el bienestar que significan los productos que salen de esta fábrica, que ustedes se superarán, que ustedes lograrán el máximo de productividad, y que igual que ustedes harán nuestros trabajadores en todas las industrias del país, en todas las viejas industrias del país y, sobre todo, en las nuevas industrias que haremos en los años venideros.

### ■ Una cuestión de política internacional que está relacionada con el caso del ex Ministro del Interior de Bolivia que se exiló en Chile.

Antes de terminar, quiero que me permitan ustedes hacer referencia a un asunto que no tiene nada que ver con esta fábrica pero que es de actualidad. Es una cuestión de política internacional que está relacionada con el caso del ex Ministro del Interior de Bolivia que se exiló en Chile.

Nosotros queremos expresar que efectivamente fue el Ministro del Interior del Gobierno de Bolivia quien hizo llegar las copias fotostáticas del Diario del Che (OVACIÓN), hizo llegar las copias fotostáticas del Diario del Che a manos de personas vinculadas con el Ejército de Liberación Nacional de Bolivia, y que hizo esto en forma absolutamente desinteresada,

indignado por la forma en que el régimen boliviano había tratado al Che, asesinandolo cobardemente después que herido en el combate fue hecho prisionero, e inconforme con la política general del régimen que tiraniza a Bolivia, entregado de pies y manos al imperialismo yanqui. Y no sólo eso, sino que el ex Ministro del Interior del gobierno de Bolivia durante muchos meses tuvo la actitud de cooperar con el movimiento revolucionario de Bolivia, incurriendo en riesgos extraordinarios para su vida. Gracias a su actitud fue posible disponer de la copia del Diario del Che, y echar abajo los fabulosos negocios que alrededor de este documento se esta-

ban fraguando por elementos corrompidos del gobierno de Bolivia y determinadas empresas imperialistas.

Al llegar a Chile el ex Ministro de Bolivia el gobierno imperialista de Estados Unidos y la CIA han tratado por todos los medios de lograr que lo condujeran de nuevo a la frontera de Bolivia, han ejercido para ello todo tipo de presiones. El embajador yanqui en Chile se ha estado moviendo activamente en ese sentido. Incluso idearon y divulgaron la patraña de que posiblemente el ex Ministro Arguedas estaba implicado en alguna maniobra del régimen de Bolivia contra Chile. Nada más absurdo que esa suposición difundida por la CIA para confundir a la opinión pública en Chile y para lograr de alguna forma y mediante estas artimañas la entrega al régimen de Barrientos del ex Ministro del Interior de Bolivia.

Naturalmente que la CIA está preocupada, porque el ex Ministro Arguedas conoce al dedillo todas las actividades de la CIA en Bolivia y muchas de las actividades de la CIA en América Latina. Por eso han estado desesperadamente inventando artimañas e incluso engaños para tratar de lograr la devolución a Bolivia del ex Ministro. Devolverlo a Bolivia sería entregarlo a los esbirros de Barrientos y a la CIA para que lo asesinen. Hay que decir incluso que, aun cuando le fuese concedido por las autoridades de Chile el permiso para asilarse en aquel país o para mar-

char hacia otro país, no dudamos de que la CIA haga todo lo que esté a su alcance para eliminarlo físicamente, por su enorme preocupación, dado el hecho de las informaciones acerca de las actividades de la CIA que conoce el ex Ministro Arguedas.

Esa fue la razón por la que el Gobierno Revolucionario de Cuba tomó la decisión de ofrecerle al ex Ministro de Bolivia asilo político en nuestro país (APLAUSOS).

Y nosotros esperamos que todas las presiones del imperialismo, y la CIA, no sean suficientes para pasar por encima del tradicional espíritu de hospitalidad del pueblo de Chile.

Los insultos de Barrientos al pueblo de Chile no son fingidos, sino que su irritación es muy real y muy cierta, dada la implicación que tiene para su régimen la actitud del ex Ministro del Interior, y sobre todo su actitud de apoyo al movimiento revolucionario y su actitud de denunciar todas las actividades criminales de la CIA en Bolivia.

Como a raíz de su asilo en Chile se regaron toda una serie de infundios, una serie de campañas para confundir a la opinión pública de Chile, es por lo que nosotros nos consideramos en el elemental deber de exponer cuál ha sido la actitud del ex Ministro del Interior de Bolivia.

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos! (OVACIÓN).